



بيع المريض مرض الموت للورثة

م.د. صلاح علو محمد
المديرية العامة للتربية كركوك/الشؤون القانونية

المستخلص

مرض الموت هو مرض يعجز معه الإنسان عن ممارسة اعماله المعتادة ويغلب فيه الهاك ويموت على ذلك الحال قبل مرور سنة ويجب ان تتوفر ثلاثة شروط حتى يعتبر المرض مرض موت وهي عدم استطاعة المريض القيام بأعماله المعتادة وان يغلب عليه الهاك وان يموت خلال مدة سنة من بداية المرض. وان تصرفات المريض مرض الموت للورثة موقوفة على اجازتهم وفقاً لمجلة الاحكام العدلية والقانون المدني الاردني بخلاف القانون المدني العراقي الذي اعتبر تصرفات المريض مرض الموت في حدود الثالث جانرة سواء كانت لوارث او لغير وارث. حيث ان المشرع العراقي اعتبر كل تصرف نافل للملكية يصدر من شخص في مرض موتة يقصد التبرع أو المحاباة يعتبر كلة او يقدر ما فيه من المحاباة تصرف مضارف إلى ما بعد الموت، وتسرى عليه أحكام الوصية، ويعتبر في حكم الوصية الابراء والكافلة.

الكلمات المفتاحية: بيع Sale مريض patient موت death ورثة heirs

Abstracts

Death sickness is a disease with which a person is unable to carry out his usual activities, in which death is predominant, and he dies in this case before the passage of a year, and three conditions must be met for the disease to be considered a death disease, which is the inability of the patient to carry out his usual activities and to be overpowered by death and to die within a year from the beginning of the disease. And the patient's behaviors are the disease of death of the heirs dependent on their leave in accordance with the Journal of Judicial Provisions and the Jordanian Civil Law, unlike the Iraqi Civil Law, which considers the patient's disease the disease of death within the limits of a third as permissible, whether it is for an heir or a non-heir. Whereas, the Iraqi legislator considered every transfer of ownership issued by a person in the cause of his death with the intention of donating or favoritism, it is considered a whole or as much in terms of favoritism as an added action until after death, and the provisions of the will apply to him, and in the ruling of the will is clearance and bail.

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين محمد الأمين (صلى الله عليه وآله وصحبه) وسلم تسليماً كثيراً.

اولاً: تعريف بموضوع البحث:

مرض الموت هو مرض ينتهي بوفاة المريض خلال سنة من تاريخ أصابته بهذا المرض، وخلال فترة أصابته بهذا المرض يمكن أن يتصرف بعض التصرفات القانونية كالبيع والشراء والهبة والوصية، ومما لا شك فيه أن هذه التصرفات تعتبره قانوناً، ولكن قد يستغل الورثة حالة المرض ويقومون بالتحايل على المورث المصاب بهذا المرض ببيع جزء من التركة أو كلها لهم دون بقية الورثة، وهنا تبرز الأحكام العامة لمرض الموت، فإذا كان هناك استغلال من قبل الورثة لهذا المرض فهنا تنطلي تصرفاتهم، وتتدخل في نطاق التحايل.

ثانياً: نطاق البحث:

ينحصر نطاق بحثنا في بيع المريض مرض الموت للورثة باعتباره احد التصرفات التي تصدر عن المريض مرض الموت حيث تخرج باقي التصرفات التي تصدر عنه من نطاق بحثنا. كذلك تخرج عن نطاق بحثنا تصرفات المريض مرض الموت لغير الورثة سواء كانت بيعاً أو غيره من التصرفات الأخرى.

**ثالثاً: اهمية البحث:**

تكمن اهمية موضوع البحث في محاولة وضع مفهوم محدد لمرض الموت وصولاً إلى احكامه وما يكتنفه من غموض حيث تتشعب اراء الفقهاء لتحديد مفهوم مرض الموت لا بل ان فقهاء الشريعة الاسلامية قد اسهوا في مفهومه وعواضه. كذلك فان لدراسة هذا الموضوع اهمية كبيرة للحد من التحايل على القانون ومحاباة بعض الورثة على حساب البعض الآخر من خلال بيع المريض مرض الموت لأمواله الى الورثة.

رابعاً: اشكالية البحث

وتتمثل مشكلة البحث في الآثار القانونية التي ترتيبها التصرفات القانونية للمريض مرض الموت وهل يمكن الاعتداد بها من عدمه؟

خامساً: منهجية البحث

تم اعتماد المنهج الوصفي التحليلي من خلال وصف النصوص القانونية والاحكام القضائية التي عالجت موضوع البحث وتحليلها تحليلاً قانونياً يتناسب مع موضوع البحث، وقد تركز البحث على القانون المدني العراقي والقانون المدني الاردني ومجلة الاحكام العدلية.

سادساً: خطة البحث

تم تقسيم البحث كالتالي:

المبحث الأول: مفهوم مرض الموت

المطلب الأول: معنى مرض الموت في الفقه و القانون و القضاء المقارن

المطلب الثاني: شروط مرض الموت

المبحث الثاني: الآثار القانونية لبيع المريض مرض الموت للورثة

المطلب الأول: البيع الصادر من المريض مرض الموت للورثة بثمن.

المطلب الثاني: البيع الصادر من المريض مرض الموت للورثة بغير بثمن.

المبحث الأول**مفهوم مرض الموت****تمهيد وتقسيم:**

المرض في اللغة هو السقم وهو نقىض الصحة ويكون للإنسان والبtier وهو اسم للجنس والمرض من المصادر المجموعة كالشغل والعقل قالوا امراضنا واسغال وعقول ومرض فلان مرض فهو مارض ومرضٌ ومرضٌ والثانية مريضٌ⁽¹⁾. أما الموت في اللغة فهو ضد الحياة⁽²⁾ ولا يهمنا التعريف اللغوي لمرض الموت بقدر اهمية التعريف الاصطلاحي فقد اختلفت الآراء وتعددت التعريفات الخاصة بمرض الموت، وان كانت كلها تدور حول كونه المرض الذي يخشى منه موت المريض، ولمرض الموت عدة شروط لابد من استيفاؤها لكي يمكن ترتيب الآثار القانونية له فلابد من عجز المريض عن متابعة أعماله المعتادة وأن يغلب فيه الهاك ووقوع الموت خلال مدة معينة. وبناء على ما تقدم سنقسم هذا المبحث على المطلعين الآتيين:

المطلب الأول

معنى مرض الموت في الفقه و القانون و القضاء المقارن

للوقوف على معنى مرض الموت لابد من تعريفه فقهياً واصطلاحاً، لذا سنقوم بتقسيم هذا المطلب إلى الفرعين التاليين:

الفرع الأول**التعريف الفقهي لمرض الموت**

سنعرج في هذا المجال على آراء مذاهب الشريعة الإسلامية باختصار:

أولاً: المذهب الحنفي

تم تعريف مرض الموت وفق المذهب الحنفي بأنه: المرض الذي تزداد علة المريض باستمرار إلى الوفاة وكان الغالب فيه الهاك فان لم يعلم انه مهلك كان المعمول عليه في اعتباره مرض موت عجز المريض به عن الخروج لمصلحة نفسه⁽³⁾.

ثانياً: المذهب المالكي

(1) محمد بن مكرم بن منظور الافريقي المصري، لسان العرب، ج 7، ط 1، دار صادر، بيروت، دون سنة طبع، ص 231.

(2) محمد بن مكرم بن منظور الافريقي المصري، المصدر نفسه، ج 2، ص 90.

(3) ابن عابدين، محمد امين بن عمر، رد المحتار على الدر المختار شرح تجوير الابصار، ج 5، دار عالم الكتب، الرياض، المملكة العربية السعودية، 2003م، ص 3.



تم تعريف مرض الموت وفق المذهب المالكي بأنه: المرض المخوف الذي حكم اهل الطب بكثرة الموت به ولو لم يغلب⁽⁴⁾

ثالثاً: المذهب الشافعى

ذهب الشافعية إلى تعريف مرض الموت بأنه: المرض المخوف الذي اتصل به الموت، ولا يشترط في كونه مخوفاً غالباً حصول الموت، بل عدم ندرته⁽⁵⁾

رابعاً: المذهب الحنفي

تم تعريف مرض الموت وفق المذهب الحنفي بأنه: المرض المخوف اي ما يكثر حصول الموت منه وأتصل به الموت وليس معنى المرض المخوف الذي يغلب على الظن الموت منه او يتساوى في الظن جانب الموت والبقاء⁽⁶⁾.

الفرع الثاني

تعريف مرض الموت في القانون والقضاء المقارن

ستتعرف على موقف التشريعات المقارنة والقضاء المقارن من تعريف مرض الموت:

أولاً: تعريف مرض الموت في القانون المقارن

1-القانون العراقي:

لم يورد المشرع العراقي تعريفاً لمرض الموت وإنما اكتفى بالإشارة إلى أحكام البيوع التي تتم أثناء مرض الموت دون أن يحدد ما المقصود بهذا المصطلح، وهذا ما يمكن ملاحظته من خلال نصوص القانون المدني التي عالجت مرض الموت حيث عالج المشرع العراقي في القانون المدني العراقي رقم 40 لسنة 1951 مرض الموت بعدة نصوص قانونية منها: المادة 1109 التي نصت على: (1) - كل تصرف ناقل للملكية يصدر من شخص في مرض الموت، مقصود به التبرع او المحاباة، يعتبر كله او بقدر ما فيه عن محاباة تصرفاً مضافاً الى ما بعد الموت، وتسرى عليه احكام الوصية اياً كانت التسمية التي تعطى له. 2 - ويعتبر في حكم الوصية ابراء المريض في مرض موته مدينه وارثاً كان او غير وارث، وكذلك الكفالة في مرض الموت). ونصت المادة 1110 على: (ليس لأحد أن يؤدي دين أحد غرمانه في مرض موته ويبطل حقوق باقיהם، ولكن له ان يؤدي ثمن المال الذي اشتراه او القرض الذي استقرضه حال كونه مريضاً). والمادة 1111 التي نصت على: (1 - اذا اقر شخص في مرض موته بدين لوارث او لغير وارث، فان جاء اقراره على سبيل التمليل كان بحكم الوصية، وان جاء على سبيل الاخبار او كان اقراراً بقبض امانة له او استهلاك امانة عنده ثبتت بغير اقراره نفذ الاقرار في جميع ماله ولو لم تجز الورثة، وتصديق الورثة الاقرار في حياة المورث ملزم لهم. 2 - ولا يستحق المقر له ما اقر به المريض وفقاً لأحكام الفقرة السابقة، الا بعد ان تؤدي ديون الصحة ويعتبر في حكم ديون الصحة الديون التي ثبتت في ذمة المريض وقت المرض بغير اقراره فتؤدي هي ايضاً مع ديون الصحة قبل المريض التي ثبتت باقرار المريض في وقت مرضه) والمادة 1112 التي نصت على انه (1 - اذا اقر شخص في مرض موته بأذنه استوفى ديناً له في ذمة احد، فان كان الدين قد ثبت في ذمة المدين حال صحة الدائن نفذ الاقرار في حق غرماء الصحة، اما اذا كان الدين قد ثبت في ذمة المدين حال مرض الدائن، فلا ينفذ الاقرار في حق هؤلاء الغرماء. 2 - وادا اقر بأنه كفل حال صحته ديناً لأحد، نفذ اقراره في جميع ماله ولكن بعد ان توفي ديون الصحة وما في حكمها من الديون). يفهم من هذه النصوص ان المشرع العراقي اعتبر كل تصرف ناقل للملكية يصدر من شخص في مرض موته بقصد التبرع او المحاباة يعتبر كله أو بقدر ما فيه من المحاباة تصرف مضاف إلى ما بعد الموت، وتسرى عليه أحكام الوصية، ويعتبر في حكم الوصية الابراء والكفالة، وهنا جاءت الصياغة عامة حيث تم إدراج كل التصرفات التي تدخل ضمن دائرة التبرع في حكم الوصية.

2- القانون الأردني

ذهب المشرع الأردني إلى تعريف مرض الموت حيث عرفه في المادة (543) من القانون المدني الأردني رقم (43) لسنة 1976 بما يلي: (1- مرض الموت: المرض الذي يعجز فيه الإنسان عن متابعة أعماله العادة ويغلب فيه الهاك ويموت على تلك الحالة قبل مرور سنة، فإن أمتد مرضه وهو على حالة واحدة دون ازيداد سنة أو أكثر تكون تصرفاته كتصرفات الصحيح. 2- يعتبر في حكم مرض الموت الحالات التي يحيط بالإنسان فيها خطر الموت ويغلب في امثالها الهاك ولو لم يكن مريض). وبذلك فإن المشرع الأردني خالف المشرع العراقي بوضع تعريف لمرض الموت مستمدًا ذلك التعريف من الفقه الحنفي ومن مجلة الأحكام العدلية، التي عرفت مرض الموت بما يلي:

(4) الدسوقي، محمد عرفة، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج 3، دار احياء الكتب العربية، مصر، دون سنة طبع، ص306.

(5) العبادي، احمد بن قاسم، حواشى تحفة المحتار بشرح المنهاج، ج 7، مطبعة مصطفى محمد، مصر، دس ط، ص34.

(6) البوطي، منصور بن ادريس، كشاف القناع عن متن الاقناع، ج 4، عالم الكتب، بيروت، لبنان، دون سنة طبع، ص323.



"هو الذي يغلب فيه خوف الموت ويعجز معه المريض عن رؤية مصالحه خارجاً عن داره إن كان من الذكور، وعن رؤية مصالحه داخل داره إن كان من الإناث، ويموت على ذلك قبل مرور سنة سواءً كان صاحب فراش أو لم يكن"⁽⁷⁾.

ثانياً: تعريف مرض الموت في القضاء المقارن

1- القضاء العراقي

ورد تعريف مرض الموت في بعض قرارات محكمة التمييز العراقية حيث جاء في قرار لها عرفت فيه مرض الموت بأنه: "المرض الذي يغلب عليه الهالك ويعقبه الموت"⁽⁸⁾.

ما يمكن ملاحظته على هذا القرار أنه لم يحدد الفترة التي يعقبها الموت، فهو حدد ملامح هذا المرض لكنه لم يحدد مدة هذا المرض، كما هو الحال بالنسبة للفقه الإسلامي حيث حددها بسنة إذا لم ينففي المريض مرض الموت خلالها فإن تصرفاته تكون صحيحة ومعتبرة، وجاء في قرار آخر عرفت فيه مرض الموت بأنه: "المرض الذي يغلب فيه الهالك ويعجز صاحبه عن عمله وبؤدي إلى وفاته في مدة قصيرة"⁽⁹⁾.

ما يمكن ملاحظته على هذا القرار أنه ذكر وفاة المريض مرض الموت خلال فترة قصيرة وهو بذلك كان أكثر وضوحاً من سابقه، الذي لم يذكر المدة أصلاً لكن هذا القرار، لم يحدد المدة التي يجب أن تتم خلالها الوفاة، وكذلك جاء في قرار آخر: "مرض الموت هو الذي يمنع المريض من مزاولة أعماله المعتادة والذي يغلب فيه الهالك وبؤدي إلى وفاة المريض"⁽¹⁰⁾. ما يمكن ملاحظته على هذا القرار نفس الملاحظات التي وجهت إلى القرار السالف الذكر، لم يحدد مدة المرض، وكذلك جاء في أحدي قرارات محكمة التمييز ما يلي: "مرض الموت يرجع إلى الشريعة الإسلامية حسب نص المادة الأولى من القانون المدني"⁽¹¹⁾ وهو الذي يغلب فيه الهالك ويعقبه الموت فإن طالت مدة المرض فان طالت مدة وفاته في حال واحد فان تصرفات المريض كتصرفات الصحيح"⁽¹²⁾.

يرى الباحث أن هذا القرار أفضل من القرارات السابقة لأنه أرجع الأمر في مرض الموت للشريعة الإسلامية التي فصلت هذا الأمر بالإضافة إلى أنه حدد مدة مرض الموت وبذلك يكون قد احاط بهذا الموضوع إحاطة تامة.

2- القضاء الأردني

ورد تعريف مرض الموت في أحدي قرارات محكمة التمييز الأردنية على انه "المرض الذي يعجز صاحبة عن القيام بمحالاته خارج البيت وينتهي فعلاً بالوفاة"⁽¹³⁾.

ما يمكن ملاحظته على هذا القرار أنه ناقض نص المادة (543) من القانون المدني الأردني والمادة (1595) من مجلة الأحكام العدلية، وذلك لأنه ذكر عجز المريض مرض الموت عن القيام بمحالاته خارج البيت أما داخل البيت فلم يذكرها وفي هذه الحالة انه في حالة كون المريض مرض الموت عاجزاً عن القيام بأعماله داخل البيت لا تطبق عليه أحكام مرض الموت.

المطلب الثاني شروط مرض الموت

لابد من توفر جمله من الشروط لكي يمكن اعتبار المرض مرض موت ومن ثم تطبق عليه احكام مرض الموت وهذه الشروط هي:

أولاً: عجز المريض عن متابعة أعماله المعتادة

يقصد بالأعمال المعتادة هنا الأعمال التي يعتاد على ممارستها الشخص لتتوفر له لقمة العيش، والتي اعتاد على مباشرتها قبل اصابته بالمرض، وهنا تحديد لطبيعة الاعمال المعتادة التي عجز المريض مرض الموت عن متابعتها بسبب مرضه،

(7) المادة (1595) من مجلة الأحكام العدلية.

(8) قرار محكمة التمييز العراقية رقم (298) هيئة عامه 1973 في 20/4/1974، النشرة القضائية، ع 24، س 5، ص 102.

(9) قرار محكمة التمييز العراقية رقم (221) هيئة عامه 1977 في 30/7/1977، مجموعة الأحكام العدلية، ع 3_4، س 8، 1977، ص 64.

(10) قرار محكمة التمييز العراقية رقم 447/447 في 12/10/1966 قضاء محكمة التمييز، م 4، ص 131.

(11) نصت المادة الأولى من القانون المدني العراقي على: (1) - تسرى النصوص الشرعية على جميع المسائل التي تتناولها هذه النصوص في لفظها او في فحواها. 2 - فإذا لم يوجد نص شرعي يمكن تطبيقه حكمت المحكمة بمقدسي العرف فإذا لم يوجد فيمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية الأكثر ملائمة لنصوص هذا القانون دون التقديد بمذهب معين فإذا لم يوجد فيمقتضى قواعد العدالة. 3 - وتنرشد المحاكم في كل ذلك بالأحكام التي اقرها القضاء والفقه في العراق ثم في البلاد الأخرى التي تقارب قوانينها مع القوانين العراقية.

(12) قرار محكمة التمييز العراقية رقم 298/298 هيئة عامه 1973 في 20/4/1974، النشرة القضائية، ع 3، س 4، ص 198.

(13) تمييز حقوق 771/82(هيئة خماسية) 1983/1/5، مجلة نقابة المحامين الأردنية، 1983/1/1، ص 425، نفلاً عن د. عباس العيدوي، شرح أحكام العقود المسممة في القانون المدني-البيع والإيجار، دراسة مقارنة معززة بالتطبيقات القضائية، دار القافية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص 210.



كصاحب المحل أو المتجر الذي ليس له مصدر رزق غيره، أو الموظف في دوائر الدولة، أو المحامي في عمله، فكل ما يدخل كمصدر رزق وحيد للمريض مرض الموت يعتبر اعمال معتادة، ويدخل ضمن هذا المفهوم، فكل ما يتصل بحرفة الشخص أو مهنته أو عمله المعتمد عليه كمصدر رزق بديل للمهنة والحرف هو عمل معتاد⁽¹⁴⁾.

ولم يتطرق المشرع العراقي إلى شروط مرض الموت بينما حددت محكمة التمييز العراقية شروط مرض الموت بكونه يمنع المريض عن مزاولة اعماله المعتمدة بإحدى قراراتها سالفه الذكر الذي جاء فيه: "مرض الموت هو الذي يمنع المريض من مزاولة أعماله المعتمدة..."⁽¹⁵⁾.

اما المشرع الأردني فقد حدد شرط عجز المريض عن متابعة اعماله المعتمدة، حيث نص على:(مرض الموت: المرض الذي يعجز فيه الإنسان عن متابعة أعماله المعتمدة)⁽¹⁶⁾.

فالعجز عن متابعة الأعمال المعتمدة يجب أن يكون بسبب مرض الموت، أي أن مرض الموت أدى بالشخص إلى عدم القدرة على متابعة الأعمال المعتمدة.

ثالثاً: أن يغلب فيه الهاك

يجب أن يؤدي مرض الموت إلى هلاك المريض في أغلب الأحيان، أي يجب أن يغلب هلاك المريض مرض الموت على شفاءه، أي أن يكون المرض من الأمراض الخطيرة ضمن التصنيفات الطبية المعتمدة، فهناك أمراض متعارف عليها طبياً أنها أمراض خطيرة لا يمكن شفاؤها ويقف الطب عاجزاً حيال ذلك فلا يمكن علاجها ويغلب على المريض الهاك، وفق ما هو متعارف عليه ضمن الأوساط الطبية⁽¹⁷⁾.

وقد ذهب القضاء العراقي إلى وجوب كون المريض مرض الموت من الأمراض التي يغلب فيها هلاك المريض ويؤدي إلى وفاته، حيث ذهبت محكمة التمييز في إحدى قراراتها سالفه الذكر إلى النص على ما يلي: مرض الموت هو الذي يمنع المريض من مزاولة أعماله المعتمدة والذي يغلب فيه الهاك ويؤدي إلى وفاة المريض⁽¹⁸⁾.

وكذلك ذهب المشرع الأردني إلى وجوب كون مرض الموت يغلب فيه هلاك المريض، فقد نص على ما يلي: "مرض الموت هو الذي يمنع المريض من مزاولة أعماله المعتمدة ويغلب فيه الهاك"⁽¹⁹⁾.

فلكي تكون أمام مرض الموت يجب أن يغلب الهاك على المريض، وليس مجرد منع المرض للمريض من مزاولة اعماله المعتمدة، بل يجب أن يمتنع المريض عن مزاولة أعماله المعتمدة بسبب مرض الموت وأن يغلب هلاك المريض، وغالباً الهاك على الشخص من المرض مسألة يحددها الطب وفق ما توصل إليه وفق أحدث التقنيات والأبحاث الطبية، وهي مسألة ترتبط بتطور الطب وتقدمه، فما كان من الأمراض الخطيرة والذي حصد أرواح كثير من الناس في الوقت السابق أصبح الان من الامراض التي تتم معالجتها بسهولة ويسراً ولا تعتبر من الأمراض الخطيرة في الوقت الحالي، لذا يجب أن يرتبط هلاك المريض بأصابته بالمرض الخطير وفق أحدث التصنيفات الطبية للأمراض، فقد يصاب الشخص بمرض بسيط وليس خطير ثم يدركه المرض ففي هذه الحالة لا يمكن القول أن المرض الذي أصابه أدى إلى هلاكه واعتبار هذا المرض من الأمراض الخطيرة، لذا فيجب أولاً تصنيف وتشخيص المرض على أنه من قائمة الأمراض الخطيرة، ثم يجب الربط بين المرض وهلاك المريض برابطة سببية لا تقبل التفرقة بين المرض وسبب هلاك المريض⁽²⁰⁾.

ثالثاً: وقوع الموت خلال مدة معينة

يجب أن يؤدي المرض إلى الموت خلال فترة معينة ويجب أن يكون سبب الموت هو المرض نفسه الذي تم تشخيصه على أنه من الامراض الخطيرة التي تؤدي إلى الهاك، وقد تم تحديد فترة سنة يجب أن يتم خلالها الموت، وفي حالة عدم الموت خلال فترة السنة من اصابت المريض بالمرض تكون تصرفاته صحيحة وتأخذ مجريها إلى الاعتراف بها قانوناً وفقهاً.

فقد حدد القضاء العراقي مرض الموت بسنة كاملة إذا مات الشخص تأخذ تصرفاته حكم المريض مرض الموت أما إذا لم يمت خلال السنة تكون تصرفاته صحيحة، فقد ذهبت محكمة التمييز في إحدى قراراتها إلى النص على ما يلي: (مرض

(14)- د. علي هادي العبيدي، العقود المسماة البيع والإيجار وقانون المالكين والمستأجرين وفق آخر التعديلات مع التطبيقات القضائية لمحكمة التمييز، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2001، ص 187.

(15)- القرار رقم 447/حقوق/1966/في 12/10/1966 قضاء محكمة التمييز، ص 131.

(16)- الفقرة (1) من المادة (543) من القانون المدني الأردني.

(17)- محمد شتا أبو سعد، عقد البيع، ط 1، دار الفكر العربي، 2000، ص 544..

(18)- قرار محكمة التمييز العراقية رقم 447/حقوق/1966/في 12/10/1966 قضاء محكمة التمييز، المجلد الرابع، ص 131.

(19)- الفقرة (1) من المادة (543) من القانون المدني الأردني.

(20)- سارة خضر أرشيدات، البيع في مرض الموت، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة الشرق الأوسط، 2014، ص 26.



الموت يرجع إلى الشريعة الإسلامية حسب نص المادة الأولى من القانون المدني وهو الذي يغلب فيه ال�لاك ويعقبه الموت فإن طالت مدة أكثر من سنة وهو على حال واحد فان تصرفات المريض كتصرفات الصحيح⁽²¹⁾. فهنا إشارة واضحة إلى أنه لاعتبار المرض مرض موت وبالتالي يأخذ حكم مرض الموت المقرر في القانون يجب أن يتم الموت خلال سنة، وإذا لم يتم الموت خلال سنة تكون تصرفات المريض صحيحة ومعتبرة ومرتبة لأثارها القانونية. وكذلك الحال بالنسبة للمشرع الأردني ذهب إلى وجوب أن تتم الوفاة خلال سنة وفي حالة امتدادها لأكثر من سنة تأخذ تصرفات المريض حكم تصرفات الصحيح، وفي ذلك نص المشرع الأردني على ما يلي:

(1-مرض الموت): المرض الذي يعجز فيه الإنسان عن متابعة أعماله المعتادة ويغلب فيه ال�لاك ويموت على تلك الحالة قبل مرور سنة، فإن أمتد مرضه وهو على حالة واحدة دون ازيداد سنة أو أكثر تكون تصرفاته كتصرفات الصحيح. 2-يعتبر في حكم مرض الموت الحالات التي يحيط بالإنسان فيها خطير الموت ويغلب في امثالها ال�لاك ولو لم يكن مريضا⁽²²⁾. فيجب أن يؤدي المرض إلى الموت خلال سنة، وإن تكون تصرفات المريض صحيحة، فقد يكون الإنسان مقد و لكن تصرفاته صحيحة ومعتبرة، فهما وقانوناً ولا تؤثر على أهليته في البيع والشراء وكافة التصرفات القانونية⁽²³⁾.

المبحث الثاني

الآثار القانونية لبيع المريض مرض الموت للورثة

يرتب مرض الموت عدة آثار قانونية تتعكس بدورها على عائق الورثة فقد يكون لدى المريض مرض الموت تركة تتعلق بها حقوق الورثة أو الدائنين، لذا فقد منعت التشريعات محل الدراسة المريض مرض الموت من التصرف بأمواله، والغاية من منعه من التصرف هي لتعلق حقوق الورثة والدائنين بأمواله، وليس لاعتباره غير أهل للتصرف، بل يبقى ممتنعاً بأهليته في التصرف، ولكن لكونه معرضاً للموت خصوصاً وإن التشريعات محل الدراسة حددت فترة سنة يجب أن يتم خلالها الموت لسريان أحكام مرض الموت على تصرفات الشخص المريض، وإن لم يتم الموت خلال سنة تكون تصرفاته معتبرة ومنتجة لأثارها القانونية، أما إذا باع المريض مرض الموت للورثة بثمن فلا ينفذ التصرف بحق الورثة إلا بعد وفاة المورث، يثبت كتصرف، أما الوصية فلا تجوز بأكثر من ثلث التركة، إلا بإجازة الورثة، وبناء على ما تقدم سنقسم هذا المبحث إلى المطلبيين الآتيين:

المطلب الأول

البيع الصادر عن المريض مرض الموت للورثة بثمن

قد يكون لدى المريض مرض الموت تركة تتعلق بها حقوق الورثة أو الدائنين، لذا فقد منعت التشريعات محل الدراسة المريض مرض الموت من التصرف بأمواله، والغاية من منعه من التصرف هي لتعلق حقوق الورثة والدائنين بأمواله، وليس لاعتباره غير أهل للتصرف، بل يبقى ممتنعاً بأهليته في التصرف، ولكن لكونه معرضاً للموت خصوصاً وإن التشريعات محل الدراسة حددت فترة سنة يجب أن يتم خلالها الموت لسريان أحكام مرض الموت على تصرفات الشخص المريض، وإن لم يتم الموت خلال سنة تكون تصرفاته معتبرة ومنتجة لأثارها القانونية، لذا فاحتمالية تواطئ المريض مع الورثة واردة لحرمان باقي الورثة من حقوقهم، لذا منعت التشريعات محل الدراسة المريض مرض الموت من التصرف بأمواله لكي لا يمكن للورثة الاحتجاج بهذه التصرفات، فقد يدعى بعض الورثة أن المريض مرض الموت باعه بعض أملأكة أو جزء منها لهم، وهذا يدخل الورثة في اشكاليات ومتذاعات ويتم رفع الأمر إلى القضاء، لذا فالحيلولة دون الدخول في هذه الاشكاليات دون ارهاق القضاء في هذه المسائل، فقد أوصت التشريعات المقارنة الباب أمام الورثة وأمام المريض مرض الموت ورفضت البيع الذي يتم في هذه الحالة بين الورثة وموتهم المريض مرض الموت، واعتبرته صادرأ على سبيل التبرع إن حق الورثة في الإرث ينشأ من تاريخ إصابة موثرهم بمرض الموت، فكل تصرف يصدر من المورث عند أصابته بمرض الموت يتقييد بحدود الوصية، فإذا قام المريض مرض الموت ببيع جزء من التركة ينطوي على تبرع بثلث التركة فإن هذا البيع يكون صحيحاً ولا يمكن إبطاله لكن لا ينفذ بحق الورثة ويكون موقوف على اجازتهم لهذا البيع، فإن اجازوه نفذ بحقهم وإن لم يحيزوه لم ينفذ بحقهم⁽²⁴⁾. وفي هذه الحالة يحق للورثة منع هذا البيع لأنهم أصحاب حق معين بنص القرآن الكريم ولمنع التحايل الذي يمكن أن يحصل بسبب هذا البيع، وإمكانية قيام المورث بمحاباة أحد الورثة أو جزء منهم على

(21)- القرار رقم 298/ هيئة عامة/ 1973 في 4/20/ 1974، النشرة القضائية، ع 3، ص 198.

(22)- المادة (543) من القانون المدني الأردني.

(23)- د. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج 4، العقود التي تقع على الملكية، البيع – المقاومة. منشأة المعارف، الاسكندرية، 2004، ص 276.

(24)- د. عبد الرزاق أحمد السنهوري، مصدر سابق، ص 181.



البقية، ولمنع إيثار بعض الورثة على بعض كأن يخصهم بعض من أعيان التركة دون غيرهم حتى وإن باع هذه الأعيان بثمنها أو بأكثر، فيجب أن توزع التركة أو يوزع ثمنها على باقي الورثة، دون إيثار أو محاباة أو تفضيل أحد على آخر.

وقد اختلف الفقه في معالجة هذا البيع، فقد ذهب الفقه الحنفي إلى أن البيع موقوف على أجازة الورثة فإن أجازوه نفذ وإن لم يجزوه لم ينفذ . أما أصحابه فيقولون بأن نفاذ البيع يعتمد على قيمة البيع فإن كان بقيمة التركة أو أكثر نفذ، لأنه في هذه الحالة لا يكون هناك غبن في البيع، أو محاباة فيكون البيع صحيحاً، ويدخل الثمن ضمن الجزء المبيع في التركة، ففي هذه الحالة لا يوجد أضرار بالورثة، لأن قيمة الورثة بثمنها وليس بعيانها، أما إذا كان أقل من قيمة المثل فلا ينفذ⁽²⁵⁾. وقد أخذت مجلة الأحكام العدلية والمشرع الأردني برأي الفقه الحنفي . وهذا ما نصت عليه مجلة الأحكام العدلية: "إذا باع شخص في مرض موته، شيئاً من ماله لأحد ورثته، يعتبر ذلك موقوفاً على إجازة سائر الورثة فإن أجازوا بعد موت المريض، ينفذ البيع وإن لم يجزوا، لا ينفذ"⁽²⁶⁾.

وقد ذهب المشرع الأردني إلى تعليق نفاذ البيع في حق الورثة على أجازة الورثة أنفسهم ، فقد نص على ما يلي: "بيع المريض شيئاً من ماله لأحد ورثته لا ينفذ ما لم يجزه باقي الورثة بعد موت المورث"⁽²⁷⁾.

وقد أجاز المشرع العراقي الوصية دون أجازة الورثة، وينطلق المشرع العراقي من أنه أعتبر البيع في حكم الوصية، وتجوز الوصية بحدوث ثلث التركة، لذا فهذا الثالث يكون حقاً خالصاً للمريض من حفة التصرف به للورثة أم لغيرهم. فقد نص في هذا الخصوص على ما يلي: (1) - يكسب الموصي له بطريق الوصية المال الموصي به 2. - وتجوز الوصية للوارث وغير الوارث في ثلث التركة، ولا تنفذ فيماجاوزت الثالث، إلا بإجازة الورثة⁽²⁸⁾. في هذه الحالة أجاز المشرع العراقي الوصية بحدوث ثلث التركة، أما إذا تجاوزت الثالث ف تكون موقوفة على إجازة الورثة.

وقد أيدت محكمة التمييز العراقية موقف المشرع العراقي في ذلك فلعل نفاذ البيع في مواجهه الورثة على موافقة الورثة ، فإذا أجازوه نفذ وإذا لم يجزوه لم ينفذ إلا في الثالث، بمعنى أنه يمكن البيع في حدود ثلث التركة حتى وإن لم يجزه باقي الورثة، فقد ذهب في أحدى قراراتها إلى ما يلي:

"قد قام المورث ببيع عقاره لبعض الورثة من دون الآخرين، وهو في مرض الموت، وبثمن صوري يقل عن الثمن الحقيقي للبيع، ولعدم إجازة بقية الورثة البيع، فإنه لا ينفذ إلا من ثلث التركة، وبطبل في الثنين، ويتم إعادة تسجيل العقار في النسبة باسم جميع الورثة فضال المذكورة، عن المشترين، وتوزع فيما بينهم على أساس أحكام الميراث"⁽²⁹⁾.

المطلب الثاني

البيع الصادر عن المريض مرض الموت للورثة بغير ثمن

أي تصرف بين المريض مرض الموت وبين الورثة لم يرد على ثمن معين يكون هذا التصرف هبة وتطبق عليه أحكام الوصية، فينفذ التصرف بحق الورثة إذا لم تجاوز قيمه التصرف ثلث التركة، أما إذا تجاوزت قيمه التصرف ثلث التركة فلا ينفذ التصرف بحق الورثة إلا بعد إجازة الورثة، فإن أجازوه نفذ وإن لم يجزوه يجب على المتصرف له أن يرد للتركة ما جاوز الثالث، ولا فرق بين ذلك فيما إذا كان التصرف لوارث أم لغير وراث⁽³⁰⁾.

وقد تناولت التشريعات محل الدراسة حكم هبة المريض مرض الموت، فقد ذهب المشرع العراقي إلى أن الوصية تصرف في التركة مضاف إلى ما بعد الموت بقصد التمليل بلا عوض، فقد نص على ما يلي:

"الوصية تصرف في التركة مضاف إلى ما بعد الموت مقتضاه التمليل بلا عوض"⁽³¹⁾. وكذلك نص على عدم جواز الوصية بأكثر من الثالث إلا بموافقة الورثة، حيث نص على ما يلي: "لا تجوز الوصية بأكثر من الثالث إلا بإجازة الورثة وتعتبر الدولة وارثاً لمن لا وارث له"⁽³²⁾.

و كذلك نص المشرع العراقي على ما يلي: (1) - كل تصرف ناقل للملكية يصدر من شخص في مرض الموت، مقصود به التبرع أو المحاباة، يعتبر كله أو بقدر ما فيه عن محاباة تصرفًا مضافاً إلى ما بعد الموت، وتسرى عليه أحكام الوصية ايا

⁽²⁵⁾- د. عبدالرازق أحمد السنهوري، مصدر سابق، ص 182.

⁽²⁶⁾- المادة (393) من مجلة الأحكام العدلية.

⁽²⁷⁾- الفقرة (1) من المادة (544) من القانون المدني الأردني.

⁽²⁸⁾- المادة (1108) من القانون المدني العراقي.

⁽²⁹⁾- قرار محكمة التمييز العراقية - طعن رقم 5-666/665-2-99- بتاريخ الجلسة 25/2/1999 نقلًا عن سارة ارشادات، مصدر سابق، ص 49.

⁽³⁰⁾- د. عبدالرازق أحمد السنهوري، مصدر سابق، ص 290.

⁽³¹⁾- المادة (64) من قانون الأحوال الشخصية العراقي رقم (188) لسنة 1959 المعدل.

⁽³²⁾- المادة (70) من قانون الأحوال الشخصية العراقي.



كانت التسمية التي تعطى له. 2 - ويعتبر في حكم الوصية ابراء المريض في مرض موته مدینه وارثاً كان او غير وارث، وكذلك الكفالة في مرض المورث⁽³³⁾.

يتضح لنا من خلال هذا النص أن كل تصرف خاص بالوصية يضاف إلى ما بعد موت المورث أي لا ينفذ التصرف بحق الورثة إلا بعد وفاة المورث، يثبت كتصرف، أما الوصية فلا تجوز بأكثر من ثلث التركة، إلا بإجازة الورثة. ما يلاحظ أيضاً أن المشرع العراقي لم يحدد مدة للتقادم يستطيع خلالها الورثة الاعتراض على تصرفات المريض مرض المورث بحيث يؤودي فوات المدة سقوط حقهم في الاعتراض وذلك حفاظاً على استقرار المعاملات واستقرار المراكز القانونية بالنسبة للمتصرف له الحسن النية حتى ولو كان من الورثة.

وقد ذهب المشرع الأردني إلى النص على ما يلي: ("تسري على الوصية احكام الشريعة الاسلامية والنصوص التشريعية المستمدة منها")⁽³⁴⁾. فيكون بذلك المشرع الأردني أحال الوصية إلى احكام الشريعة الإسلامية، أو النصوص القانونية المستمدة منها، فيكون بذلك ارجع الأمور الخاصة بالوصية إلى احكام الشريعة الإسلامية في جميع تفاصيلها.

وذلك نص المشرع الأردني في قانون الأحوال الشخصية على ما يلي: (أ) - ب - تتفذ الوصية في حدود ثلث التركة لغير الوارث أما ما زاد عن ذلك فلا تتفذ فيه الوصية إلا إذا أجازها الورثة بعد وفاة الموصي. ج - لا تتفذ الوصية للوارث إلا إذا أجازها الورثة بعد وفاة الموصي)⁽³⁵⁾.

يتضح لنا من خلال ما تقدم أن الإجازة التي تصدر من الورثة في حالة حياة المريض لا يعتد بها، أما في حالة تعدد الورثة، فإذا أجازها بعضهم ولم يجزها البعض الآخر، فلا تتفذ الوصية إلا في حق الورثة الذين أجازوها.

وقد نصت المادة (255) من القانون المدني الأردني على: "التصرفات التي تصدر في مرض المورث بقصد التبرع والمحاباة تلحق بالوصية وتسري عليها أحكامها. وكذلك نصت المادة (1125) من القانون نفسه على ما يلي: (1-الوصية تصرف في التركة مضافاً إلى ما بعد الموت. 2-ويكتسب الموصى له بطريق الوصية المال الموصى به). وبذلك الحق المشرع الأردني تصرفات المريض مرض المورث التي يقصد من ورائها التبرع والمحاباة بالوصية وتسري عليها احكام الوصية.

الخاتمة

بعد هذا التفصيل عن مرض الموت وشروطه وبيان الآثار التي تترتب على بيع المريض مرض المورث للورثة توصلنا إلى بعض الاستنتاجات والمقررات:

أولاً: الاستنتاجات

- 1- كل تصرف خاص بالوصية يضاف إلى ما بعد موت المورث أي لا ينفذ تصرف المريض مرض المورث بحق الورثة إلا بعد وفاته.
- 2- لا تجوز وصية المريض مرض المورث بأكثر من ثلث التركة، إلا بإجازة الورثة.
- 3- اجاز المشرع العراقي الوصية دون أجازة الورثة، وينطلق المشرع العراقي من أنه أعتبر البيع في حكم الوصية، وتجوز الوصية بحدود ثلث التركة، لذا فهذا الثالث يكون حفاظاً للمربيض من حفة التصرف به للورثة أم لغيرهم.
- 4- على المشرع الأردني بيع المريض مرض المورث للورثة على أجازه الورثة فإن اجازوه نفذ وإن لم يجيزوه لم ينفذ.

ثانياً: المقررات

- 1- نوصي المشرع العراقي بإجازة البيع إلى الورثة بموافقة بقية الورثة، لأنهم في الغالب سوف يقومون ببيع الأموال لتقاسمها، فمن باب أولى موافقتهم على البيع للورثة.
- 2- نوصي المشرع العراقي بعدم اجازة الوصية إلا بموافقة الورثة، خوفاً من حالات التحايل التي يقوم بها الورثة أو بعضهم تجاه المريض مرض الموت.
- 3- ضرورة النص على مدة تقادم قصير تبدأ من تاريخ علم ذي المصلحة حفاظاً على المراكز القانونية المكتسبة، وضماناً لاستقرار المعاملات.

المصادر

أولاً: كتب اللغة:

- 1- محمد بن مكرم بن منظور الافريقي المصري، لسان العرب، ج 7، ط 1، دار صادر، بيروت، دون سنة طبع.

ثانياً: كتب الفقه الإسلامي:

(33)-المادة (1109) من القانون المدني العراقي .

(34)-المادة(1126) من القانون المدني الأردني .

(35)-المادة (274) من قانون الأحوال الشخصية الأردني رقم (36) لسنة 2010.



1- ابن عابدين، محمد أمين بن عمر، رد المحتار على الدر المختار شرح تنوير الابصار، ج 5، دار عالم الكتب، الرياض، المملكة العربية السعودية، 2003م.

2- البهوي، منصور بن ادريس، كشاف القناع عن متن الاقناع، ج 4، عالم الكتب، بيروت، لبنان، دون سنة طبع.

3- الدسوقي، محمد عرفه، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج 3، دار احياء الكتب العربية، مصر، دون سنة طبع.

4- العبادي، احمد بن قاسم، حواشی تحفة المختار بشرح المنهاج، ج 7، مطبعة مصطفی محمد، مصر، دون سنة طبع.

ثالثاً: الكتب القانونية:

1- عباس العبودي، شرح أحكام العقود المسممة في القانون المدني-البيع والإيجار، دراسة مقارنة معززة بالتطبيقات القضائية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009.

2- د.عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج 4، العقود التي تقع على الملكية، البيع – المقايسة- منشأة المعارف، الاسكندرية، 2004.

3- د. علي هادي العبيدي، العقد المسممة البيع والإيجار وقانون المالكين والمستأجرين وفق آخر التعديلات مع التطبيقات القضائية لمحكمة التمييز، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2001.

4- محمد شتا أبو سعد، عقد البيع، ط 1، دار الفكر العربي، 2000.

رابعاً: الرسائل الجامعية

1- سارة خضر رشيدات، البيع في مرض الموت، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة الشرق الأوسط، 2014.

خامساً: القوانين

1- مجلة الأحكام العدلية.

2- القانون المدني العراقي رقم (40) لسنة 1951.

3-قانون الاحوال الشخصية العراقي رقم 188 لسنة 1959 المعدل.

4-القانون المدني الأردني رقم (43) لسنة 1976.

5-قانون الاحوال الشخصية الاردني رقم 36 لسنة 2010 المعدل.

سادساً: مصادر القرارات القضائية

1- النشرة القضائية، العدد الثاني، السنة الخامسة.

2- النشرة القضائية، العدد الثالث السنة الرابعة.

3- قضاء محكمة التمييز، المجلد الرابع.

4- مجلة نقابة المحامين الاردنية 1983/1/1.

5- مجموعة قرارات محكمة التمييز العراقية.

6- مجموعة قرارات محكمة التمييز الأردنية.

7- مجموعة الاحكام العدلية ،العدد الثالث والرابع، السنة الثامنة، 1977.

Sources

First: Language Books:

1- Muhammad bin Makram bin Manzoor, Al-Afriqi Al-Masry, Lisan

Al-Arab, vol.7, ed. 1, Dar Sader, Beirut, without a year of printing.

Second: Books of Islamic Fiqh:

1 -Ibn Abdin, Muhammad Amin bin Omar, The Myster's Response to Al-Durr Al-Mukhtar Sharh Tanwir al-Sisar, Part 5, Dar Alam al-Kutub, Riyadh, Saudi Arabia, 2003 AD

2 -Al-Bahouti, Mansour Bin Idris, Scouts Al-Maska on the Board of Persuasion, Part 4, Alam Al-Kutub, Beirut, Lebanon, without a year of printing.

3 - El-Desouki, Muhammad Arafa, Desouki's footnote to the great commentary, Part 3, House of Revival of Arab Books, Egypt, without a year of printing.

4-Al-Abadi, Ahmed bin Qasim, Notes to Tuhfat Al-Muhtaar with Explanation of the Method, Part 7, Mustafa Muhammad Press, Egypt, without a year of printing.

Third: Legal Books:



- 1 -Abbas Al-Aboudi, Explanation of the Provisions of Named Contracts in the Civil Law - Sale and Rent, a Comparative Study Enhanced by Judicial Applications, House of Culture for Publishing and Distribution, Amman, Jordan, 2009.
- 2 -Dr. Abdel-Razzaq Ahmed Al-Sanhouri, Mediator in Explaining Civil Law, Part 4, Contracts on Ownership, Sale - Barter - Al Maaref Establishment, Alexandria, 2004.
- 3-Dr. Ali Hadi Al-Obaidi, Contracts called Sale and Rent and the Law of Owners and Tenants According to the Latest Amendments with the Judicial Applications of the Court of Cassation, House of Culture for Publishing and Distribution, Amman, Jordan, 2001.
- 4- Muhammad Shata Abu Saad, Sales Contract, 1st Edition, Arab Thought House, 2000.
- Fourth: University theses
- 1- Sarah Khader Rashidat, Sale in Death Sickness, MA Thesis, Faculty of Law, Middle East University, 2014.
- Fifth: Laws
- 1 -Journal of judicial rulings.
- 2 -Iraqi Civil Law No. (40) of 1951.
- 3 -Iraqi Personal Status Law No. 188 of 1959, as amended.
- 4 -Jordanian Civil Law No. (43) of 1976.
- 5 -Jordanian Personal Status Law No. 36 of 2010, as amended.
- Sixth: Sources of judicial decisions
- 1 -Judicial Bulletin, Second Issue, Fifth Year.
- 2 -The Judicial Bulletin, Third Issue, Fourth Year.
- 3 -Court of Cassation Judiciary, Volume Four.
- 4 -The Jordanian Bar Association Journal 1/1/1983.
- 5 -A set of decisions of the Iraqi Court of Cassation.
- 6 -A set of decisions of the Jordanian Court of Cassation.
- 7- A group of judicial rulings, the third and fourth issues, the eighth year, 1977.